

Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.: **085190** **Peu. Expert, Citr. Jumpy, Fiat Scudo** 1/07
item#



Verkleidung um Tacho lösen
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Loosen covering around speedometer
Please use only plastic tools!



Originalschrauben lösen



Unscrew original screws



Verkleidung um Tacho lösen
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Loosen covering around speedometer
Please use only plastic tools!



Verkleidung aushebeln
Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Remove covering
Please use only plastic tools!



Konsole wie abgebildet positionieren
Beiliegende Schraube durch das Blech eindrehen
Alle Bauteile wieder montieren



Position console as illustrated
Install enclosed screw through metal plate
To remount all component parts



Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de
net: www.kuda-phonebase.de

08.03.2007

Instructions d'installation instrucciones de instalación

Art. **085190** **Peu. Expert, Citr. Jumpy, Fiat Scudo** 1/07



Desserrez la couverture autour le compteur
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Suelte el revestimiento alrededor del velocímetro
Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez les vis originales



Suelte los tornillos originales



Desserrez la couverture autour le compteur
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Suelte el revestimiento alrededor del velocímetro
Use sólo herramientas de plástico!



Tirez la couverture
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Suelte el revestimiento
Use sólo herramientas de plástico!



Positionnez la console comme illustré
Vissez la vis ci-jointe à travers la tôle
Remontez les éléments de construction



Posicione la consola como mostrado
Instale el tornillo adjunto por la chapa
Remonte todos partes de construcción



installatie instructie instrukcja montażu

Art. **085190** **Peu. Expert, Citr. Jumpy, Fiat Scudo** 1/07



Bekleding om de Tachograaf losmaken
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Oslone tachometru zdemontowac
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Originele schroefen losdraaien



Poluzowac oryginalna srubes



Bekleding om de Tachograaf losmaken
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Oslone tachometru zdemontowac
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Bekleding uitnemen
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Wywazyc tapicerke
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Konsole zoals afgebeeld positioneren
Meegelerde schroef door de metalen plaat draain
Alle gedemonteerde delen weer monteren



Uchwyć umieszczyć jak na przedstawionym zdjęciu.
Załączona śruba przez blachę wkręcić
Wszystkie elementy ponownie zamontować

